

Lời nói đầu:

Thưa quý Huynh Tỷ Đệ Muội,

Ban Thê Đạo Hải Ngoại có nhận được trong số sách Thư Viện Cao Đài Paris-Pháp quốc trao tặng Quyển “Luận Đạo Chơn Ngôn” của Đức Qu. Giáo Tông Thượng Trung Nhựt viết, do Nhà In Hoàng Hải số 152 Douaumont - Saigon in lần thứ ba với số lượng 5000 cuốn.

Trong khi xem lại thì chúng tôi thấy thiếu 4 trang 9,10,19,20.

Trong tinh thần phổ biến những tài liệu cũ mà hiện nay rất ít người còn lưu giữ, và để cho nội dung quyển sách này được đầy đủ, chúng tôi rất mong quý Huynh Tỷ Đệ Muội nào có còn giữ quyển sách này, xin vui lòng cung cấp cho chúng tôi các trang tài liệu mà chúng tôi còn thiếu sót nêu trên.

Chúng tôi rất đa tạ quý Huynh Tỷ Đệ Muội.

Trân trọng

San Jose, ngày 31-1-2018

Ban Thê Đạo Hải Ngoại



In lần thứ ba

5000 cuộn

ĐẠI ĐÀO TRẠM - KÝ PHÒ BỘ

LUÂN ĐÀO CHƠN NGÔN

THƯƠNG - TRUNG - NHỰT

Nhà in HOÀNG HẢI 52 Douaumont - SAIGON

LỜI ĐÀO ĐỨC CỦA ÔNG ALBERT SARRAUT

Cựu Toàn-Quyền Đông-Pháp, đương-kiêm
Thượng-Tuở Thuộc-địa,

Tôi thấy lời Đào-đức của Ông Albert Sarraut
về việc chính-trị, nên đem in ra dày cho các Đọc-
giả-tưởng-lẫn :

ANGLETERRE COLONISATION COMPARÉE

Londres, 24 Mai. — M. Sarraut, dans le discours
qu'il a prononcé au banquet de « l'African Society »
a déclaré s'être embarrassé pour comparer les
systèmes français et anglais de colonisation.

A son avis, le point de vue sentimental fait
les français plus proches du cœur des indigènes,
mais il croit que les Anglais sont plus littéraux.
Les Français sont devenus plus décentralisateurs;
les Anglais se sont orientés dans le sens des
associations.

M. Sarraut proclame l'urgence de la solidarité

rité effective et ordonnée des peuples colonisateurs pour dégager les meilleures directives politiques administratives, techniques, économiques et sociales et pour résister aux propagandes subversives. Il a affirmé qu'il ne croyait plus à l'efficacité des forces matérielles, mais à la puissance des forces morales issues bienfaits de la civilisation.

IMPARTIAL No 4.820 du 26 Mai 1933.

LỜI ĐẠO - ĐỨC CỦA ÔNG A SARRAUT CỰU TOÀN QUYỀN ĐỒNG PHÁP, ĐƯƠNG KIÊM THƯƠNG THO THUỘC-DỊA

Tôi thav lời ĐẠO-ĐỨC của ông A.SARRAUT về việc chánh trị nên đem in ra đây cho chư đọc giả tường lâm.

Cuộc so sánh chánh sách thuộc địa áp dụng giữa Anh và pháp trong một bữa tiệc tại «Công-Ty Phi-Châu» Ông A. SARRAUT có đọc một bài diễn văn tuyên bố khô nỗi so sánh những qui tắc áp dụng nơi thuộc địa giữa hai nước ANH và PHÁP. Theo Ông thì người Pháp được lòng dân bản xứ hơn về phương diện tình cảm. Nhưng đổi lại người Anh được tách cách tự do hơn, chánh sách dân Pháp thiên về thuyết phân quyền (chia rẽ), còn người Anh thì xu hướng về sự kết hợp.

Ông SARRAUT tuyên bố phải cẩn bách thành lập một ban liên giao thật sự đủ cẩn bản qui tắc để vạch và dung hoà, cách thi hành những Huấn Lệnh về chánh trị, Hành chánh, kỹ-thuật-Kinh tế và Xã Hội giữa hai bên hầu ngăn ngừa những cuộc tuyển truyền phá hoại.

Ông đã quả quyết không tín nhiệm nơi năng lực của vật chất mà chỉ trông cậy nơi sức mạnh của lực lượng tinh thần phát minh do sự lợi ích của nền văn minh.

Sao trích Báo : IMPARTIAL No 4.820
Ngày 26 Mai 1.923.

LUÂN-ĐÀO CHƠN-NGÔN

Tù cõ chí kiêm, nước nào, sắc dân nào cũng
vậy- đều có lòng tin tưởng Trời Phật. Mỗi nơi
đều từng theo phong hóa thô-nghi của nước nhà
mình, mà tỏ sự tin-ngưỡng, với thờ phượng. Chỗ
theo Đạo, Trời thì thờ trời, người thờ Phật thì kính
trọng Phật, cho Phật là lớn, người thờ Thánh
Thần thì kính tin tưởng Thánh Thần, chó kỳ trung có
một Băng Tạo-Hóa Chủ-Tê Càn-khôn Thế-Giải,
diêu đình Tứ Đại Bộ-Cháu, Tam-Thập Lục-Thiên,
Tam Thiên Thế-Giải, cùng Thất-Thập-p-nhị-Địa. Ấy
là quyền hành vô biên của Đảng CHÍ-TÔN, người
Nam mành gọi là Ngọc-Hoàng-Thượng-Đế, hay là
ông Trời.

Trời Phật-cũng là Thầy là Đảng CHÍ-TÔN
Từ thuở ám dương tương hiệp Càn-khôn phát khởi,
Đảng CHÍ-TÔN hóa sanh loài người và muôn vật,
người ta mới tu thành Phật, Tiên, Thánh, Thần,
mới thành ra Ngũ-Chí ĐẠI-ĐÀO 1.— Nhơn-
Đạo, 2.— Thần-Đạo 3.— Thánh-Đạo, 4.— Tiên-
Đạo, 5.— Phật-Đạo.

Ấy là chỉ số Đạo cho chư Hiền-Hữu chư
Hiền - Muộn rõ biết, chó còn nói việc huyền bí
cao-thượng thì phần-nhiều Đạo-Hữu chúng ta
không thấu đáo làm cho rối loạn tinh-thần chư

Đạo-Hữu chư Đạo-Muội, vì có lời Đức Khổng-
Phu-Tử nói rằng : *Những việc ô-ô-khổ thay,
khổ hiều, nếu không cẩn thận mà đem những việc
ấy ra nói với người thường, thì người ta hay hiều
lầm mà tin bậy.*

Bởi vậy có nhiều người sai lầm mà tuyệt-cốc,
luyện Đạo, phi bua, tập chú, vân vân....

Ấy là mưu tà quái-dụ đồ mày người mê tín
vô-hang-sáu, vực-thẳm, nên những điều huyền bí
mà có thể làm cho người ta mê tín loạn-tưởng,
không có ích gì cho sự sanh-hoạt của đời, không có
dạy-hạnh-nết-lê-nghĩa-khiêm-cung cho chúng-sanh.
không phải việc thật-hành-dặng, thì tôi không chịu
giảng dạy, vì xa-chuyện chơn-thật « LA VÉRITÉ »
Đức-Vân-Trung-Tử cũng có dạy tôi rằng :

Trần là cỏi khò đê đọa bức Tiễn, Thánh có
lầm-lỗi ấy là cảnh-sầu đê trả xong-quả bão-oán
khiên-rồi hoặc về-nóig-củ, hoặc phải kiô-hảo-chơn-
linh mà luân-hồi-lại-nữa, nên kẻ-bị-đọa-trần-gọi-là
khách-trần.

Còn ĐÀO là gì? ĐÀO sao gọi ĐÀO?

THƯỢNG-TRUNG-NHỰT-bach-

Đạo-kết-từ-khi-Hư-Vô-sanh-Thái-Cực-vân-vân...

VÂN - TRUNG - TỬ : Đạo - Hữu nói cao
xa quá phần nhiều chưa hiểu đặng.....

— Đạo túc là con đường đề cho các Thánh, Tiên, Phật đọa trấn do theo mà hồi cựu vị. Đạo là đường của bậc nhơn phẩm do theo lánh khỏi luân hồi chuyền kiếp, nếu chẳng do theo Đạo thì các bậc ấy đều lạc bước mà mất hết ngôi phẩm.

Đạo nghĩa lý rất sâu xa, nhưng phải hiểu trước bao nhiêu đó, rồi mới học các nghĩa huyền vi bí mật khác cho đích xác đặng.

ĐẠO TAM-KỲ PHỒ-ĐỘ đã khai ra được tám Năm mà phần nhiều chữ Đạo Hữu, chữ Đạo Muội chưa rõ thấu tại sao Đạo khai trong thế kỷ hai mươi đây và tại sao Đạo khai trong nước Nam ta ?

Tuần nghe: Thiên Địa tuần huyền, Châu nhí phục thi, từ tạo Thiên lập Địa, càn-khôn phát khởi tối nay nay biết mấy muôn mấy vạn lần, xuân qua, hè lại, đông mảng, thu tàn, thỏ lẩn, ác-tà. Nay tối dời Hạnh-nươn mạc kiếp, nên gọi là cuối cùng.

Phàm muôn việc đều có thi, có thung, có khởi, có cùng, như một ngày một đêm mười hai giờ khởi ứ tý, tối hợi cùng, rồi thi cũng khởi lại ứ tý, mỗi tháng khởi mồng một tối

ba mươi, rồi củng khởi mồng một lại nữa, năm khởi tháng giêng, rồi tới tháng chạp, cuối năm rồi củng khởi lại tháng giêng. Mỗi tháng chia ba tuần, mỗi tuần mười ngày, mỗi năm chia ra Tam-ngươn : Thượng-
ngươn, Trung-ngươn, Hạ-ngươn....

Ấy là luật tuần hùn của Trời Phật định. Việc thế thì củng phải có tuần hùn vậy. Trời đất củng chia ra Tam ngươn : 1.— THƯỢNG-
NGƯƠN là Ngươn TẠO - HÓA, ấy là Ngươn THÀNH ĐỨC tức là Ngươn vô tội (Cycle de Création c'est-à-dire Cycle de l'innocence).
2.-TRUNG NGƯƠN là ngươn TẨN-HÓA ấy là Ngươn TRANH ĐẤU tức là Ngươn tự giết (Cycle de progrès ou cycle de lutte et destruction)
3.-HÀ-NGƯƠN là Ngươn BẢO-TỒN, ấy là Ngươn TAI-TẠO tức là Ngươn qui cỗ (Cycle de conservation ou Cycle de reproduction et rénovation).

Thiên Địa tuần hùn chau nhì phục thi..

Nay Hạ ngươn hẫu mảng kẽ Thượng-ngươn khởi lại, nên nhơn vật đổi dời.

Rung rinh Trời Đất.

Chuyển động kiền khôn.

Khuần bách cã hoàn cầu, nhơn - sanh - nén

dồ khố.

Đạo là tối trọng quý trong Đời. Đạo Đời đi
cập nhau. Đạo như cái lưới bao trùm Càn-khôn thế-
giải, không việc chi từ lớn chí nhỏ mà ra khỏi Đạo.
Nay nhờ sự tuân huân và vì bồn nguyên háo sanh,
nên Đăng CHÍ-TÔN chuyên Đạo lại.

Vân hồi tạo Thiên lập Địa. Đạo phát từ
Đông (là các nước nơi miền Á-Đông như Trung-
Huê, Nhứt-Bồn, Ăn-Độ, Xiêm, Đông-Pháp vân
vân...) thì một vùng Á-Đông đây có Đức Nghiêm-
Đăng-Cồ-Phật và Đức Thích-Ca khai Đạo Phật,
Đại-Đạo là Đạo Tiên thì có Đức Thái-Thượng và
Lão-Tử, Đạo Thánh thì có Văn-Tuyên Không-
Thánh và Không-Tử.

Sau lần lần Đạo trải khắp qua Tây nén Đức-
Chia Giê-Giu khai Đạo nơi miền Âu-Châu, (551
năm sau Không-phu-Tử), kế Đạo mới rồi truyền
trải khắp năm châu. Ngày nay là chau nhì phục thí
nên Đăng CHÍ-TÔN chuyên Đạo tại Á-Đông đây
là nơi nguồn Đạo phát ra. Bởi cớ ấy nên trong bài
khai kinh của Đức Lữ-Tô có hai câu đầu như vầy :

« Biền trán khồ voi voi Trời nước,

« Ánh Thái-Dương voi trước phương Đông.

-9-

Trang 9 Thủ Khoa

- 10 -

Trang 10 Thien'

Luôn dịp tôi cũng lục ra đây mấy lời tiên tri của thầy
hồi buổi khai Đạo :

Mardi 7 Sept. 1926 (Mồng 1 tháng 8 Bính
Dần).

THẦY,

Các con !

TRUNG, nghe con: Con biết rằng TÒA THÀNH
THẦY phải lập tại TÂY NINH, THẦY đã cho
con hiểu là Thánh Địa nữa . Nếun Đạo THẦY do
nơi đó mà xuất thấu thế gian.

Trong thời đại Hậu-nguồn đây nhơn-loại ở thế
gian phồn đồng, vì ham văn-minh vật chất, ham ăn
mặc sung-sướng, nên phải giành giựt cắn xé vì mồi
phú quý, bá vinh hoa, vẻ đai cân, mùi chung đỉnh,
nên biến sanh ra nhiều cảnh mạnh cõi, yếu mệt, đua
chéa lẩn lộn tràn nhảy khắp nơi.

Than ôi! Nhơn sanh như thế sao khởi động
lòng Trời.

Đảng CHÍ - TÔN, vì hào sanh, Đại-Tử
Đại-Bi, thấy nhơn-loại dương mờ mịt trong vòng
hắc ám, tranh tranh đấu đấu, kết cuộc oan
gia không tung-chơn-lý, nên Đảng CHÍ - TÔN

Khai Đạo sau đó, ngõ hào điều dắc nhơn sanh
về đường qui cõi, dang hết lòng thành thật đổi đổi
cung nhau, phai biết tương thân tương ái, đứng cố
kết oan gian, gây nghịệt chướng.

Troi thấy người Nam là một sắc dân hèn
mà biết tin tưởng Troi Phật, nên lúc cuối cùng đây
khai Đạo trong nước Nam. Có bài tú tuyệt như
sau này :

Từ trước nước Nam chẳng Đạo nhà,
Nay ta gầy dựng lập nên ra,
Vì đâu ai hỏi sao bao nã ?
Răng trẽ rồi sau biến hóa già.

Nước mà không Đạo củng như người không
hồn, nhà không Đạo-đức thi. tự nhiên cang thường
luân lý phải suy bại.

* * *

Khoản trên đây tôi đã nói trong thế sự vạn
vật, vạn linh đều có đôi bên, một bên hữu hình
và một bên vô hình, hữu hình hữu hoại, vô hình
bất tiêu bất hoại.

Hữu hình là nhữug vật chi minh rõ nằm
được như cái bàn, cái ghế, cõe đá, khúc cây,

cái xác phàm của ta đây là hữu hình, vì ta rờ nắm được. Ấy vậy xác phàm ta phải tiêu phải giết.

Còn vô hình như gió như mây, muôn năm ngàn kiếp gió mây có tận tuyệt bao giờ, mà đã có ai bắt gió đón mây cho được. Linh hồn ta cũng như mây vậy, thì bắt tiêu bắt giết, nên phải luân hồi chuyển kiếp, tuỳ theo hành vi và công quả của ta câu kết nơi trần thế đây. Hề hiền thăng, dù phải dọa, vay vay trả trả y theo Thiên-Điều phân định, lồ kim không lọt, một mảy chẳng sai, nêa Thánh-nhơn Ngài có chỉ trong câu :

« Thiên vổng khôi khôi sơ nhi bất lậu ».

Than ôi ! Ít người nghĩ cho kỹ trong cuộc trần thế này nhiều bầy rập nùn kéo chúng sanh đem thân trần cầu gieo miền tràn luân ; ai ai cũng tranh giành nhau trên đường dành bè hoạn, lò ăn ngon mặc đẹp ; ở lầu cao các rộng, nhà giọc giấy ngang, thềm gầm, sân hoa, tiêu xài huy hoát.

Than ôi ! Đường thế bày trò hư hoại, chốn kí tràng qua lại ngựa xe.

Ít ai ngó thấy các đều vinh huê sung

sướng, ấy là sóng bùa chụp người, gài người trong biển thảm.

Than ôi ! Nhơn loại chỉ biết chờ, bao giờ nghĩ đến Đạo ; người một họ mà nhiều khi nhìn như kẻ Tàn người Việt, trong một làng một xóm cùng nhau mà coi như cách biển Sô-sông Ngô ! Chỉ bo bo lò cho mình, một mình mình ấm, một mình mình no, một mình mình yên-vui, một mình mình súng sướng ! Từ sớm mai đến tối, từ tối đến sáng, thốn mòn lần lữa tháng ngày, cứ ló giành giựt, giựt giành lao thân tiêu tú.

ít ai nghĩ khi hồn lia khôi xác, thì đem theo có một chủ tội với chủ phước.

Người hiền tu tâm dưỡng tính, biết thương đồng loại, biết giữ đạo Nhơn-luân, thì hồn được siêu thăng tịnh độ.

Người ít nhơn đức hơn nữa, nếu cũng có làm lành lo ân chất trong khi ở thế thì dầu thai lại làm người mà hưởng phước. Còn kẽ vô Đạo-đức không kẽ nhơn-luân, chẳng biết thờ Trời kính Phật, Tiên, Thánh ; ngăn cảng đường tu của người thì phải bị

doa A-Tỳ, chịu ngục hình khảo phạt trừng trị những tội ác đã gây nên trên thế sự. Ấy là những việc huyền bí nhiệm mầu trong Đạo.

Người muốn cho linh hồn khỏi mây đều khô nhọc ấy thì phải biết Đạo, dặng trau giồi hạnh đức, phải lo tu tâm dưỡng tánh.

* *

Tu nghĩa là trau giồi tánh hạnh, di từ bước lẩn tư bực, học hỏi mới biết mầu nhiệm cao sâu.

Tu không phải từ mai đến chiều tụng kinh, gõ mõ mới gọi rắng tu.

Tu có nhiều bực : Bực Thượng-thura phải ép mình hành xác, phải nâu sòng khổ hạnh lo làm âm chất, lo công quả cho Trời. Phật chứng quả mảng mới tìm chỗ u-nhàn mà tịnh dưỡng tinh-thần, xa đường tục lụy, ấy là bực Thượng-thura. Nếu trong thế gian này mỗi người phế công việc mà tìm chốn u-nhàn, như vậy thì thế sự này phải ấm lạnh, có ai đâu mà lo nhơn đạo.

Nên Đạo nào, bực tu nào cũng lo nhơn, đạo trước.

Con người ở thế, cả cá nhân đều có phận sự,

có trách nhiệm mầu, nếu bỏ nhơn sự thì thất nhơn-đạo.

Áy vậy, trước hết phải biết Đạo là biết có trời Phật, Tiên, Thánh, phải biết có luân hồi chuyển kiếp, có luật Thiên-Điều hành phạt, thường răn một mảy chẳng sai.

Theo Nhơn-Đạo trai, thì lo Tam-cang.Ngũ-thường gái, thì lo Tam-tùng, Tứ-Đức.. Trước hết lo tu tại gia, tại thiền, tại thị:Lo làm lành lánh dữ, trau giồi tâm tính, ấy là tu.

Đạo làm nhơn, Nghĩa, Lễ, Trí, Tín, phải giữ hồn-hồi Tam-cang tua nǎm-chặc.

Ở thế phải tùng theo luật thế. Đối với Viên-quan chức-sắc phải biết bồn phận làm dân, phải nhớ sám-hối:

« Chớ làm con giặc tội loạn,

« Thuế sưu đóng đủ đừng toan kẽ tà.

Nếu mình sảnh rỗi loạn ở trong Xã-tắc, nếu mình không tuân pháp luật thì mình là người loạn, có Đạo-đức chi.

Đối với cha mẹ, vợ chồng, anh em, chị em, con cái... thì là phải biết công ơn sanh thành

dưỡng dục, là ơn trọng không xiết kẽ, phải giữ câu Hiếu-dễ mà bồi đáp ơn sâu.

Vợ chồng tào-khang nghĩa trọng, giàu khó có nhau, phải nâng đỡ nhau trên đường hoạn lộ, đổi đáp với nhau như cân thăng bằng, giữ được như vậy mới là trọng nghĩa.

Anh em cốt nhục đồng bào phải giữ chủ thuận hòa là trọng.

Đạo làm cha là thay mặt cho Tạo-hóa dặngdiều đặc-linh hồn ấu-nhi trọn bề Đạo đức; ai gũ mấy giềng ấy cho hoàn toàn thì lo gì không gần Thiên-Đạo

TÒA-THÁNH (Tây Ninh) le 1^{er} Juillet 1933

THƯỢNG-TRUNG-NHỰT

VÌ MẤY THÁNG NAY NỀN ĐẠO MỚI
— CHINH - NGHIENG - NÚA, — NỀN BUỘC TÔI
PHẢI IN CÁI SƠ CHUNG NIÊN NHÂM-
THÂN RA ĐÂY CHO CHƯ ĐẠO-HỮU
LƯỞNG-PHÁI RỒ :

ĐẠI - ĐẠO TAM - KỲ PHỒ - ĐỘ
(Đệ-bát-niên)

TÒA - THÁNH (Tây Ninh) Rằm tháng chạp
Nhâm-Thân. (10 Janvier 1933).

Đệ-tử Thượng-Trung-Nhựt khép nếp trình
tẫu cùng Đức Lý Đại Tiên Giáo-Tông Đại-Đạo
Tam-Kỳ Phồ-Độ.

Nhâm-Thân hầu mang Đệ-tử xin dâng sớ chung
niên trình tẫu cùng Ngài các việc trọng của nền Đại-
Đạo trong năm qua rồi.

Từ ngày Ngài tái cầm quyền Giáo-Tông Ngài
day bảo sắp đặt trong nền Đại-Đạo lại cho có vẻ
phân-biệt quyền-hành trật-tự. Nhờ Ngài từ-bi chịu
lập Tòa-Tam-Giáo tại thế dặng trường tri súra Thiên-
Phong Chúc-Sắc và Đạo-Hữu tại thế dặng tránh
khỏi Thiên - Điều, thiệt là một cứu chữa Thiên-
Phong Chúc-Sắc và Đạo-Hữu rất cao thượng.
Những người quyết chí tu hành tung luýt

- 19 -

Trang 19 Chieu

- 20 -

- Trang 20 ~~thiên~~

chạp Nhâm-Thân. Ngài đã y phê lời tấu ấy.

Vậy tới ngày Hội-Thánh tới đây Đệ-tử sẽ thi hành sắp đặt y theo Thánh-Giáo chỉ dạy,

CHƯƠNG THỨ HAI

Nhờ huyền diệu của Ngài, nên ngày nay phân biệt tà chánh, kẻ tà vại thì không khi nào tránh khỏi nét bất chánh.

CÔNG VIỆC CỦA BA CHÁNH-PHỐI-SƯ QUYỀN ĐẦU-SƯ.

Đệ-Tử đã trình tấu trên đây rằng trách nhiệm trọng của Ngài phú thác cho Đệ-tử, buộc Đệ-tử phải khai rõ các việc trong Đạo, nên Đệ-tử xin tố thật việc hành chánh của Chức-Sắc Thiên-Phong của Đại-Đạo trong hai năm rồi.

Theo mắt phàm của Đệ-tử thì ba Chánh-Phối-Sư chưa tiòn phận sự, xác phàm ràng buộc, quyền sang trần thế còn vương vấn, mặt nhợt còn mây án, nên có hơi thẹn mà tùng lịnh của Đệ-tử dìu-dắc. Bởi các có ấy, nên không thi hành nhiều việc của Đệ-tử dạy bảo, làm cho một phần Thiên-Phong Chức-Sắc dưới quyền của ba vị chưa rõ Tôn-chỉ của

ĐẠI-ĐẠO TAM-KÝ PHỐI-ĐỘ, còn một phần
Giáo-Sư, Giáo-Hữu chưa rõ cơ-mẫu-nhiêm của Đấng
Chí-Tôn, chưa hưởng trọn ân-huệ của Đại-Tử-Phụ
rưới chan giọt vỏ lộ tinh-bình của cha lành, chưa
tâm gội tới hàng Đạo-hữu thấp hèn. Tiếc thay !!!.

Hai Chánh Phối-Sư Thượng và Ngọc Chánh-
Phối-Sư không tuân nạp tờ phúc chung niên.

Một điều may mắn là Thái-Chánh-Phối-Sư
Thái-Thơ-Thanh mới vừa biết ăn năn hối lòng lo
sợ, biết rõ bởi không tuân lời của Đệ-tử dạy bảo bấy
lâu, nên bị phạt tâm thần mờ mệt.

Đệ-tử đả có thương só cùng Ngài cầu xin Ngài
xá tội cho Thái-Chánh-Phối-Sư.

Đệ-tử noi dẫu muôn mệt của Đấng Chí-Tôn
và của Ngài dạy bảo, nên thật lòng bao dung rộng
lượng tha thứ các điều của Thái-Thơ-Thanh làm lỗi
với Đệ-tử xưa nay, nên ngày nay Thái-Thơ-Thanh
vui lòng mà theo Đệ-tử tần bước.

CHƯƠNG THỨ BA.

NỮ-CHÁNH-PHỐI-SƯ

Phận bồ liều bấy lâu bị mùi phú qui, bả

vinh hoa lừa gạt nên câu kết lập cơ-nghiệp, dựng một nền cơ nghiệp lớn lao ít ai bì kịp. Bị đà doan tình thế giao kết bấy lâu, phần hiểu sự hoằng vai, câu tình nghĩa chập chồng. Từ ngày biết chon-lý, thiệt hết tâm, hằng ngày lo sợ tu không lập thời kỳ, quyết dạ đem của phù du làm âm chất.

Nhứt nhứt việc chi cúng do và nghe lời Đệ-tử dạy bảo và dìu-dắc.

Trong tờ phúc chung niên của người nạp cho Đệ-tử ngày mùng 8 tháng chạp Nhâm-Thân kề rò các cơ hành động của Nữ-Phái trong năm rồi và cầu xin các việc sẽ thi hành trong năm Quý-Dậu.

Tuy còn thân phàm ràng buộc nên chưa đủ Thánh-đức, chó dạ thật hành và có Đức-tin rất lớn trong cơ mầu nhiệm của Đ.Đ. T. K. P. Đ. thề thiêng hành hóa.

Xét kỹ thì trong phái-nữ của Đại-Đạo không có vị Thiên-Phong nào xứng đáng dìu-dắc Nữ-Phái hơn Đạo-muội Hương-Thanh.

NỮ-PHÁI.

Vì phong-hóa nhà Nam xưa nay, phận Nữ-

nhi khuê môn bất xuất, nên Nữ-phái không dạng da
văn quấn kiển bằng Nam-Phái, nên phần nhiều chưa
thấy rõ Tôn-chí tối cao tối thượng của Đ.Đ.T.

K.P.B.

Vì ít giao thiệp, vì ít học nên chưa rộng lượng,
tánh hạnh chưa trọn luyện, nên phần nhiều còn ghen
ghét, ganh hiền đố-kì làm cho nhiều khi Đạo phải
xích-mích nhau mà bị tội lây vạ tràng.

Một phần còn lòe lẹt phẩn son, chưa thật nâu
sòng khổ hạnh, vì còn túng theo tình đời ưa mến xưa
nay là còn phải thù tặc với thế tình đời lúc nữa.

Tuy vậy chớ phẩn đông Đạo-tâm rất lớn, hết
lòng tin ngưỡng Trời Phật.

Từ ngày khai Đại-Đạo đến nay, nhờ Đức
Chí-Tôn và Diêu-Trì-Cung, nhờ Phật-Bà cùng các
Đảng Thiên-Liêng bồ hóa, nên phần đông ham lo tu
hành bồ dữ theo lành.

Đệ-tử khép nép khẩn cầu Đức Lý Giáo-Tông
rộng lượng bao dung til hưởn một ít lâu nứa
cho trường Qui-Thiện lập thành, có Thiên-Phong
đi dạy Đạo trong các tỉnh thì Phái-nữ mới phẩn
chấn hành Đạo.

Đệ-tử củng nguyện lo về phẩn hữu hình

lập thành Phái-Nữ y như Ngài sở định.

CHƯƠNG THỨ TƯ
THẢO-XÁ HIỀN-CUNG VÀ TRƯỜNG
QUI-THIỆN.

Cả Phái-Nữ đều tín ngưỡng Thảo-Xá-Hiền-Cung và trường Qui-Thiên. Phần nhiều trong Phái-nam chưa hiểu rõ Tôn-chỉ Thảo-Xá và trường Qui-Thiện.

Chưa có ai lập dạy học nơi trường Qui-Thiện cho được.

Phần đông Chức-Sắc Thiên-Phong Nữ-phái chưa về Tòa-Thánh hành Đạo đãng, còn mấy vị Thiên-Phong ở tại Tòa-Thánh bị phận sự ràng buộc, nên chưa dẽ hết lòng lo học.

CHƯƠNG THỨ NĂM.
HỘI-THÁNH NGOẠI-GIÁO.

Nhờ Ngài và các Đấng Thiên-Liêng ứng đúc Thiên-Phong và Đạo-hữu lưỡng-phái Hội-Thánh Ngoại-Giáo hết lòng vì-Đạo. Biết bao cực-khổ truân-chuyển cường quyển áp-chế mà Đạo-hữu không hề thối bước.

Nội xứ Tần-quốc không có đều mị-mộng của

Minh-Chơn-lý Hậu-giang đem truyền được.

Nhờ huyền diệu của Đại-Tử-Phụ và các Đấng Thiên-Liêng bổ hóa nên Đạo gieo truyền nơi nào, đều khó khăn cách mấy hột Thánh-cốc của Đại-Tử-Phụ cung sanh hóa đơm bông trổ trái dặng.

Nhứt là nhiều chơn-linh Bạch-Vân rất đởm đương lo truyền bá chơn-lý của Đại-Tử Phụ, nên ngày nay đã có Thánh-Thất tại kinh-đô Paris.

Đệ-tử hết lòng khẩn cầu Đạo cho chóng thành lập cả hoàn-cầu, đang cứu nhơn-sanh đang bị nạn trong cơn nước lũa.

CHƯƠNG THỨ SÁU GIAO THIỆP CỦA CỬU-TRÙNG-ĐÀI VÀ HIỆP-THIÊN-ĐÀI.

Đệ-tử cùng Hộ-Pháp hiểu rõ Hiệp-Thiên-Đài là hồn của Đạo còn Cửu-Trùng-Đài là xác của Đạo. Hồn xác phải hiệp một mới thành Đạo và gương hòa bình.

Đệ-tử và Hộ-Pháp hết lòng khắc cốt ghi xương cùng nhau nguyện hai như một và

khẩn cầu Đức-Tử-Bi bối hóa cho hai tôi sáng láng
minh mẫn dặng để phổ thông Đại-Đạo.

Phần nhiều vị trong Hiệp-Thiên-Đài và Cửu-Trùng-Đài chưa rõ cơ mầu nhiệm, nên còn phàm
tâm so sánh quòn trước, còn vê ganh hiền ghét
nghèo cùng nhau.

Xin Ngài từ-bi bối hóa tâm trí cho Chức-Sắc
đôi bên hết phàm chất ấy.

CHƯƠNG THỨ BÁY KẾT-CÁO

Đệ-tử còn mang nặng thì hài không được rộng
thẩy nên tùy theo ý kiến phàm của Đệ-tử dâng sớ
chung niêm đây, ráng luận xét các việc trong nền Đạo,
có chỗ nào sai lầm và sơ sót xin Ngài từ-bi tha thứ,

Cả con cái Nam Nữ của Đại-Tử-Phụ bị lưu
luyến hồng trần đã lâu, câu kết tội tình, trường lý oan
gia đương giải, hết thẩy còn lầm đều tội lỗi. Đệ-tử đây
là con lớn của Đại-Tử-Phụ vì thiếu đức, dở dạy
vụng tính, cạn suy, nên cả em út chưa được gội
nhuần Thánh-đức, xin Ngài rộng lượng bao dung

— 28 —

tha thứ cho cả thảy mầy em dẽ cho mình Đệ-tử chịu
tội gánh vác cho cả đàn em, dẫu Ngài định tội chi
Đệ-tử củng cam chịu.

Phần riêng của Đệ-tử, Đệ-tử tha các lỗi của
mầy em đả phạm với Đệ-tử từ thủ.

Khép nép khẩn cầu cúc cung bá bái.

Làm tại TÒA-THÁNH ngày rằm tháng chạp

Nhâm-Thân (10 Janvier 1933)

(Dâng ngày 18 tháng chạp Nhâm-Thân)

(13 janvier 1933)

Quyền Giáo-Tông

THƯỢNG-TRUNG-NHỰT

CHUNG

Nhà In HOÀNG-HAI 152, Douaumont. Saigon